

Jaraguá do Sul — Sabbado, 30 de Janeiro de 1937 — Santa Catharina

Director: HONORATO TOMELIN

Telephone N. 5

Avenida da Independencia

Exposição agro-pecuaria

O que pode a perseverança. O successo do certamen

Como havíamos anunciado, realisou-se domingo ultimo a exposição agro pecuaria, organizada pela Sociedade de Lavoura de Tres Rios do Norte. Embora o tempo chuvoso e a estrada pessima, foi grande o numero de visitantes.

As 10 horas, no salão local, foi offerecido as autoridades um copo de vinho, saudando-as em nome dos expositores o snr Wolfgang Reichert. Essa saudação foi respondida pelo Dr. Porthos Vellozo, sub-inspector do Fomento Agricola, que enalteceu os fins daquela sociedade e, como tecnico do ministerio, achava-se satisfeito por ter contribuido para legalisa-la no departamento de Registro de Agricultores do Ministerio do qual era funcionario.

Logo em seguida dirigiram-se as autoridades, acompanhadas por grande massa de povo ao local da exposição, onde o snr. Artur Müller pronunciou o discurso official. Com referencia a sociedade, accentuou que ella foi obra idealizada pelo snr. Roberto Marquardt e que, o exposto, era apenas o producto de um trabalho perseverante de um anno. Referiu-se ligeiramente a historia do municipio, desde sua fundação até esta data, afirmando que todo esse progresso era obra dos lavradores, vingando-se da natureza, pelos reveses applicados a Emilio C. Jourdan, que, embora toda sorte de sacrificios, pelas itoupavas do Rio Itapocú, não poude ver o resultado de seu grande sonho — a transformação de Jaraguá em um grande emporio agricola. Hoje, festejavam uma grande victoria dos successores do fundador do municipio. Autoridades e povo, commercio e lavoura, todos queriam participar da alegria, e a Sociedade de Lavoura, essa era a mais satisfeita, vendo o apoio moral que lhe davam as mesmas autoridades, muito especialmente o auxilio tecnico, que os dignos funcionarios do Ministerio da Agricultura lhe trazia.

Fallou em seguida o snr. Dr. João Alves Junior, chefe do Serviço de Defesa Vegetal, com sede em São Francisco.

O discurso desse tecnico foi grandemente aplaudido. Referiu-se detalhadamente a obra de seleccionamento das sementes e das diversas raças de gado. Citou exemplos do que se pode conseguir nesse

caminho, declarando que do Ministerio, os agricultores e criadores poderiam esperar todo apoio á sua obra, que não só vem engrandecer o municipio, mas todo o paiz.

Terminando esse discurso, foi convidado o snr. Dr. Arno Hoeschl, digno Juiz de Direito, para cortar a fita symbolica, declarando esse, debaixo de uma salva de palmas, inaugurada a exposição, franqueando-a ao publico.

Os animaes expostos, dizem bem alto do que pode a vontade de uma duzia de colonos. Todos os presentes, muito especialmente os especialistas do Ministerio, eram unanimes no elogio ao que estavam vendo.

Quasi todo o gado era da raça hollandesa, apenas alguns jersey e um Zebú. Um touro hollandez teve seu peso calculado em 640 Kilos.

A comissão de julgamento, presidida pelo Dr. Arno Hoeschl, e da qual faziam parte os snr. Drs. José Candiago, Promotor Publico, Dr. João Alves Junior, da Defesa Vegetal, Diogo Vasconcellos, da S. I. P. O. A. Porthos Vellozo, do Fomento gricola, João Crucius e Jorge Wehling, criadores, em Joinville, reuniu-se, depois de proceder as pesquisas minuciosas nos animaes, dando o seguinte resultado:

VACCAS:

1. lugar - HEXE, 86 pontos, medalha de prata, proprietario Otto Schwarz.

2. lugar - ROSALIA, 85 pontos premio de honra - expositor Otto Schwarz.

NOVILHOS:

1. lugar - TABÚ - 98,5 pontos, medalha de prata - propriedade da Sociedade de Lavoura.

2. lugar - HAROLD - 87,5 pontos - Premio de honra, expositor Walter Marquardt.

3. lugar ANTON - 84,5 pontos, esp. Alberto Schwarz.

NOVILHAS:

1, lugar - Adelheid - 97 pon-

JARAGUA' INDUSTRIAL

O que foi produzido em 1936

Por gentileza do snr. Celio Vieira, digno fiscal do imposto de consumo, podemos hoje offerecer aos leitores a produção do municipio no anno de 1936, de accordo com a estatistica por aquelle funcionario colhida nos livros de produção e consumo dos fabricantes.

Fumo: Charutos 552.100; cigarrilhos 4.978.840.

Bebidas: Aguardente 570.175 litros; gazosa 13.654 litros e 81.085 meias garrafas; xaropes

2.581 gar.; licores, 847 litros, 118 meios litros, 490 gar. e 38 meias gar.; 92 litros e 385 meias gar. de bitter; 29.270 meias gar. de agua mineral artificial; 17814 gar. de gengibre 336 gar. de vinho de laranja; e 50.317 litros de cerveja de alta fermentação.

Vinagre: 10.671 gar. e 20.686 litros.

Café moido: 22.775 kilos.

Moveis: 1471 peças.

Vellas: 8.619 kilos.

Calçados: 28.679 pares de sapatos e 39.188 de sandalias e chinellos.

Lacteinios: 169.516 kg. de queijo e 195.350 kg. de manteiga.

Conservas: 12.304 kg. de bonbons; 360 kilos de molho inglez e 1.766 kg. de presuntos.

Tecidos: 1.570 metros de tecido grosso de algodão e 250 toalhas

Pelo calculo das unidades, essa produção tem o valor aproximado de 4.500 contos de reis.

Na presente estatistica não está incluída a produção de Hansa, que opportunamente publicaremos.

Depois da proclamação, os animaes vencedores, desfilaram, perante a assistencia, sendo os dois primeiros enfeitados com fitas e flores, guiadas pelas excellentissimas senhoras Prudencia Moritz Vellozo e E-rothides Vérges.

As autoridades foi offerecido lauto almoço.

A Soc. de Lavoura, representada pelo seu ilustre presidente snr. Augusto Schwarz, seu secretario snr. Reichert, foram muito felicitados pelo exito do certamen.

**

Notou-se na exposição a ausencia dos elementos integralistas, inclusive do snr. Prefeito Municipal; que fazia parte da comissão julgadora.

O acto dessa autoridade merece reparos, porque ali não se tratava de festa partidaria, mas unicamente de interesse de uma grande classe. Ao publico nos deixamos os comentarios sobre esse acto.

CASA DE SAUDE - Dr. Alvaro Batalha

Diplomado pela Faculdade de Medicina da Bahia
Ex-interno do Hospital Sta Izabel — Ex-interno da Maternidade Climerio Oliveira — Ex-interno do Serviço de Gynecologia — Ex-interno do Serviço anti-berico.

Jaraguá do Sul — Brasil — Santa Catharina

Falsos profetas

Quem ouvia antes de 30 os arautos liberaes clamarem contra os governos perdularios, e quem hoje em dia houve um comicio integralista que se rege pelo mesmo diapasão, deve andar bem desilludido com os falsos profetas.

Temos tido uma serie de annos onde nada mais se fez do que augmentar impostos. O integralismo, que conclamava contra essa continua alta das contribuições para o erario publico, está demonstrando que em materia tributaria, ainda é mais algoz do que o governo democrata.

Haja vista no imposto sobre vehiculos, que está provocando protestos de todos os lados.

Um automovel que pagava uma licença de 25\$000, passou neste anno para mais de 150\$000. E ali na prefeitura é no duro. A collectoria ainda expede avisos de lançamentos, para reclamar e, se ao contribuinte não convier, dar baixa.

A prefeitura augmenta o imposto e fica na moita. Chega a epocha de cobrança, o coitado contribuinte recebe o choque. (E que choque!) Não ha praso para a reclamação e o de baixa ja passou. E' o regimen da dictadura verde que ja se inaugura. Paga e não bufa!

PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUÁ**Aviso**

Para o devido conhecimento dos srs. Fornecedores desta Prefeitura, transcrevo, por ordem do sr. Prefeito Municipal, abaixo, o Art. 37, do Capitulo VII. (Das vendas ás repartições públicas e aos estabelecimentos subvencionados), do Decreto N. 72, de 28 de dezembro de 1936, (Novo Regulamento do Imposto sobre Vendas e Consignações):

"Art. 37. - Os contribuintes do imposto sobre vendas e consignações que, com as repartições públicas do Estado e dos Municípios e com estabelecimentos por eles subvencionados, realizarem operações sujeitas ao imposto, farão acompanhar as faturas de prova de quitação do imposto.

§ 1. - Essa prova será feita:

a) - por meio de duplicatas com o selo devido regularmente inutilizado, quando o vendedor for contribuinte inscrito;

b) - por meio do recibo do pagamento do imposto, por verba, quando não se verificar a hipótese da alinéa anterior.

§ 2. - A prova mencionada neste artigo será dispensada nas vendas á vista inferiores a 100\$0000.

§ 3. - Se a compra for efetuada a qualquer pessoa isenta do imposto, será essa circunstancia declarada na conta, anotando-se o numero da ficha de isenção. -

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, aos 19 de janeiro de 1936.

Renato Sans
Secretario Municipal

Movimento de Caixa

Saldo do dia 13 de Novembro de 1936. 32.564\$300

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 14 de Novembro de 1936. 383\$400
32.947\$700

DESPEZA ORÇAMENTARIA

Pg. a Bernardino Silva serv. conserv. 1 trecho estra. Rib. Grande Norte nos mezes de Abril a Out. ca. 127\$500

Idem Rodolfo Trentini p. c. do serv. conserv. 1 trecho estra. Nova - Retorcida cf. aut. 69 300\$000

Idem Antonio Machado p. c. serv. constr. 1 trecho estra. desde encruzilhada a estra. Nova cf. aut. 125 100\$000

Idem João Peggau torrec. 2 dzs. pranchões e madeira p. boeiros na estra. Rib. Grande Norte cont. aut. 120 106\$500

Balanço.

Saldo que passa para dia 16-11-36. 32:313\$700
32:947\$700

Saldo do dia 14 de novembro de 1936 32:313\$700

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 16 de novembro de 1936. 2:026\$000
34:339\$700

DESPEZA ORÇAMENTARIA

Pg. Ricardo Viergutz serv. cons. estra. Rib. Alma nos mezes de Junho e Out. ca. 277\$000

Idem Frederico Lindemann serv. conserv. estra. Rib. da Prata Rio da Luz) nos mezes Maio e Out. ca. 195\$000

Idem Augusto Schulz serv. conserv. estrada Rib. Alma nos mezes Abril a Out. ca. 354\$000

Idem, idem 1/2 dzs. pranchões p. pontes cont. aut. n. 32 20\$000

Idem Ratael Santoro serv. conc. ferramentas dt. aut. 126 4\$300

Idem Germano Meyer serv. conserv. estra. Rappetiete nos mezes de Abril a Out. ca. 132\$000

Idem, idem constr. 1 ponte provisoria na estra. Rappetiete cf. aut. n. 48 25\$000

Idem Silvio e Julio Piazeria s/ nota ref. conc. divs. ferramentas da ponte Dr. A. Batista. 18\$400

Idem, idem s/ nota ref. conc. divs. no caminhão Ford 21\$000

Balanço:

Saldo que passa para dia 17-11-36 33:293\$000
34:339\$700

Saldo do dia 16 de Novembro de 1936 33:293\$000

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 17 de novembro de 1936. 419\$400
33:712\$400

DESPEZA ORÇAMENTARIA

Pg. a Empresul iluminação publica mez Out. ca. 420\$000

Idem ao Hospital "São José" uma parte do axilio a que o mesmo tem direito, de acordo com Res. n. 47, de 31/12/1935 1:000\$000

Idem a Breithaupt & Cia. trete 2 amarr. terro para o britador no c. mez 4\$300

Idem a Empresul aluguel contador do britador mez Out. ca. 3\$000

BALANÇO:

Saldo que passa para dia 18-11-36. 32 285\$100
33 712\$400

Saldo do dia 17 de Novembro de 1936. 32:285\$100

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 18 de novembro de 1936. 2:726\$200
34:011\$300

DESPEZA ORÇAMENTARIA

Pg. a Eurico Borchardt serv. conserv. estra. Rib. Aurora nos mezes Abril a Out. ca. 294\$900

Idem Arthur Lehn idem idem estr. Rio Cerro direito nos mezes Abril a Out. ca. 180\$000
474\$000

NOTA: A documentação do balancete supra bem como os livros estão a disposição de quem queira examinar.

VISTO

Leopoldo A. Gerent
Preteito Municipal

Alfredô Moser.
Contador

Edital de Jury.

O Doutor Arno Pedro Hoeschl, Meretissimo Juiz de Direito da comarca de Jaraguá, Estado de Santa Catharina, na forma da lei, etc.

FAZ saber que havendo designado o dia 18 de fevereiro proximo vindouro, as 11 horas, para abrir a primeira sessão do Tribunal do Jury desta Comarca, que trabalhará em dias consecutivos, na sala das audiencias deste Juizo, no Edificio do Forum e havendo procedido o sorteio dos 28 jurados que tem de servir na referida sessão, foram, na conformidade das leis em vigor, sorteados os cidadãos seguintes: - José Bauer, Alberto Bertolli, Eduardo Kellermann, Rudolfo Sanson, Honorato Stingham, Frederico Möller, João Machado, Felipe Brandes, Konrado Karsten, Paulo Kaesemodel, Carlos Hafermann, Freymundo Freygang, Frederico Neumann, Waldemar Doubrava, Victor Nagel, Erich Marquardt, Leopoldo Fiedler, Julio Pedri, Lotar Sonnenhold, Alfredo Stahl, Leopoldo Manke, João Tossini, Oscar Schneider, Roberto M. Horst, Luiz Santanna, Max Eggert, Walter Hertel, Arthur Breithaupt. A todos os quais e a cada um de per si os convido a comparecerem a referida sessão, no dia, hora e local acima designados, sob as penas de pagar a multa de 30\$000 a 50\$000 cada sorteado que faltar a qualquer sessão. E para que chegue ao conhecimento de todos se passou o presente edital que sera afixado as portas do Forum e publicado pela imprensa. Dado e passado nesta vila de Jaraguá, aos dezoito dias do mez de Janeiro de mil novecentos e trinta e sete. Eu, NEY FRANCO escrivão, o subscrevi

Arno Pedro Hoeschl.
Juiz de direito

Juizo Eleitoral da 30a. Zona

Para que chegue ao conhecimento dos interessados, passo a publicar as seguintes instruções, que me foram endereçadas pelo Exm. Dr. Procurador Regional da Justiça Eleitoral: -

Para que possa ser punida a infração penal defenida no art. 183 n.2 Codigo Eleitoral, transmito a V. Excia. circular procuradoria geral: Tendo verificado que diversos senhores procuradores regionaes entendem que eleitores do sexo feminino, não sendo funcionarios publicos, estão isentos da obrigatoriedade do voto, baixo a presente instrução, nos termos do art. 52 letra G do Codigo eleitoral: Constituição federal art. 113 inciso I, estabelece que todos são iguaes perante a lei, não havendo privilegio nem distinções por motivo sexo; declarando no art. 108 serem eleitores os brasileiros de um e outro sexo, maiores de 18 annos alistados na forma da lei. Diz art. 109 mesma Constituição que alistamento e voto para mulheres são obrigatorios para as que exerçam funções publicas remuneradas, sob as sanções e salvas as excepções que a lei determina. Esse art. cento nove deve ser entendido de acordo com citado art. cento treze n. 1 combinado com § unico do art. 4 e art. 5 e seu § unico do Codigo eleitoral, que não exceptuam mulheres eleitoras, embora não funcionarias, da obrigatoriedade do voto. Mulher não funcionaria não é obrigada ao alistamento, porem uma vez voluntariamente alistada, é obrigada a votar ex - vi dos arts. supra referidos, estando sujeitas a processo respectivo todas quantas não votarem sem justa causa; pelo que essa Procuradoria deve incluir nas denuncias tambem as mulheres eleitoras não funcionarias e faltosas ás eleições já realizadas na vigencia do atual Codigo Eleitoral, o que determino seja cumprido, baixando essa Procuradoria as devidas instruções aos seus representantes e dando todos á presente a devida publicidade para conhecimento dos interessados. (ASS) Silva Sabak -

José Carlos Candiago.
Promotor Publico

São Sebastião

A tradicional festa de São Sebastião, padroeiro da parochia de Jaraguá, foi transferida para o dia 31 do corrente, no lugar de costume.

Depois da missa solemne, as 9 horas, terão lugar os festejos populares.

Leilão de prendas, jogos licitos, churrascada, bebidas, etc.

A Comissão.

Colégio "São Luiz"

e Escola Normal Primária equiparada a's Escolas Normais Primarias do Estado.

Levo ao conhecimento dos bons pais e amigos que a matricula dos alunos do Curso Preliminar e do Jardim da Infância estará aberta desde o dia 31 de janeiro. As aulas reabrir-se-ão no dia 11 de fevereiro.

A matricula dos alunos da Escola Normal Primária será efetuada no dia 23 de fevereiro, fazendo-se o requerimento exigido por lei, no dia 24. As aulas terão inicio a 1. de março.

Mais informações com a Superiora.
Jaraguá, 30 de janeiro de 1937.

Pe. Alberto Jakobs. — Diretor.

CARNAVAL

O Sport Club Germania, festeja este anno o carnaval com um **SUMPTUOSO BAILE** no sabbado, 6 de Fevereiro, ás 20 horas, no Salão Buhr, abrilhantado pela Orchestra TANGARA' de Joinville.

Entradas so'mente com convites, que poderão ser obtidos com a

Directoria.

"Escola Brasileira" - A quem interessar possa.

Havendo deliberado transferir para Curityba o estabelecimento de ensino que, nesta localidade, manive pelo espaço de tempo de mais de seis annos, sob a denominação de «ESCOLA BRASILEIRA», venho trazer ao conhecimento dos que se interessarem que, na capital do Estado do Paraná, continuarei a manter o mesmo estabelecimento, com os mesmos cursos que aqui funcionaram, isto é, de preparatorios e aperfeiçoamentos em geral; e mais, um internato com explicadores para quem pretenda frequentar os cursos normal, gymnasial e de madurez nas escolas superiores da capital paranaense.

Outrosim, declaro nada dever a quem quer que seja, nesta ou em qualquer praça.

Para quaesquer informações, podem os interessados se dirigirem: nesta villa, no prédio em que funciona a escola, com o que esta assigna ou com a professora Corina Alves Antunes; em Curityba, com a bacharelãda Idalice Rey Gil, provisoriamente no Collégio S. José, rua Emiliano Pernetta, 335.

Jaraguá, 28 de Janeiro de 1937.

MARIO REY GIL
Director.

Locaes

Vendas e consignações. — Termina no fim do mez o prazo para apresentação do livro de «Registro de compras» instituído pelo novo regulamento sobre vendas e consignações. Outra exigencia fiscal que tem de ser ultimada, é a declaração de pedido de isenção do imposto á ser feita pelos pequenos productores, isto é, pelos que a renda for inferior a tres contos annuaes. Os agricultores e criadores, mesmo que a renda seja superior a 3:000\$000, não estão sujeitos ao imposto, mas deverão fazer a declaração pedindo isenção.

Na gerencia deste jornal existem formulas impressas para esse fim. Todos os lavradores tem de fazer essa declaração.

Festa beneficente. — No pateo fronteiro ao Collegio São Luiz, terá lugar amanhã a tradicional festa em honra a São Sebastião, padroeiro da parochia. As festas populares terão inicio depois da missa das 9 horas.

Haverá leilão de prendas, divertimentos e jogos licitos, não faltando o churrasco com o respectivo molho...

Cafê Tufi. — O Cafê Tufi, transferiu seu estabelecimento para o novo prédio, inaugurando-o hoje a noite, offerecendo um copo de cerveja para quem lhe der a honra de uma visita.

Jury. — No dia 18 do mez proximo, terá lugar a primeira sessão do Jury desta comarca, para a qual foram sorteados os jurados que constam do edital que publicamos na parte official.

Serão submettidos a julgamento os accusados Paulo Germer e Otto Hüttel, de Hansa, que indo prender um dos conhecidos larapios Egger, o feriram casualmente.

Os accusados serão defendidos pelos advogados Dr. Paulo Medeiros e Artur Costa Filho.

Eleitores faltosos. — Na parte official desta folha, vae publicado um edital da Promotoria Publica, esclarecendo os que estão sujeitos a multa por não terem votado na ultima eleição. A multa é de 10\$000 a 1:000\$. Esclarece essa publicação, que estão sujeitos a denuncia todos os eleitores que não estiverem incluídos nos casos de isenções previstos no Codigo Eleitoral. Também as mulheres ficam sujeitas a penalidade.

Os que viajam. — Para o Rio de Janeiro viajaram os snrs. Henrique Piazero e seu filho Faustino.

— Esteve em Jaraguá o sr. Frederico Witt, de Canoinhas.

Enlace Reiner - Machado. — Quarta-feira ultima realizou-se em Florianopolis o enlace matrimonial da srta. Dulcinéa Machado, professora normalista, filha da exma. viuva dona Ignez Machado, com o snr.

Leopoldo Reiner, da firma Reiner & Witt.

O acto religioso foi paronymphado pelos srs. Astrogildo Machado e exma. esposa e Francisco Silva e exma. esposa e o civil pelos snrs. Frederico Witt, Irlauda Machado e Astrogildo Machado e exma. esposa.

Ao distincto casal desejamos todas as venturas.

Delegacia de Policia. — Foi exonerado, a pedido, do cargo de Delegado de Policia, e recolhido ao Batalhão em Florianopolis, o sr. Tenente René Verges. Hontem esse brilhante official da nossa milicia, em companhia de sua exma. esposa, visitou nossa redacção, trazendo-nos suas despedidas.

Consta que em substituição será nomeado um sargento da Força Publica.

Selecto S. C. — O Selecto S. C., de Bananal, teve a gentileza de nos convidar para o baile anniversario que com o concurso da Orchestra Catharinense, realiza hoje a noite.
Gratos.

Hansa

Em Hansa, teve lugar, no dia 16 do corrente, a eleição da nova directoria da Sociedade Cruzeiro do Sul, recahindo a escolha nas seguintes pessoas: Presidente Thobias Cardoso, Vice Francisco José; 1. secretario-Carlos Zimmermann, 2. dito-Walter Unger; 1. e 2. thesoureiros - Alurdes Lima e Manoel de Sousa; Orador Waldemar Luz; conselheiros-Casimiro Skiba, Lindolpho Cardoso e Olisse Leal.

Gratos pela communicação.

CAFE' TUFI

O proprietario da Cafê Tufi, convida todos os seus amigos, freguezes e publico em geral, para a inauguração de seu novo estabelecimento, que terá lugar hoje as 20 horas, no prédio proprio, construído na Avenida Independencia.

Edital

Imposto de Patente de Bebidas e fumo

De ordem do sr. Coletor, faço publico aos interessados, que no presente mez, arrecada-se nesta Coletoria, o imposto acima, relativo ao 1. semestre do corrente anno.

Os que não pagarem suas prestações no prazo acima referido, poderão satisfazer-as nos mezes de Fevereiro com a multa de 5% e em Março com a de 10%.

Findo estes prazos, terá lugar a cobrança executiva com o multa de 10% que será feita em principios de Abril.

Coletoria Estadual de Jaraguá, 2 de Janeiro de 1937.

O Escrivão: Heleodoro Borges.

EXPEDIENTE

Assignatura annual, inclusive
CORREIO UNIVERSAL — 10\$000Assignatura acrescido do supl.
ALADIM mais . . . — 10\$000

Pagamento adiantado

Administração:

— Avenida da Independencia —

JARAGUA DO SUL

— Santa Catharina —

End Tel., "Corpovo" — Tel N 5

Pedido

Para a *Exposição de Agricultura, e Industria Profissões na Pascoa de 1937*. — 28 e 29 de Março, — afim de comparar o passado com o presente, é projectada uma demonstração completa tanto, quanto possível, dos artefactos feitos de pedra lascada ou amolada destinados para quaesquer serviços, para a caça, como adorno, como brinquedo de criança e como armas de guerra, que no decurso dos annos foram achados, principalmente pelos lavradores. Os abaixo assignados encarregados pedem a todos os achadores ou donos de taes provas do periodo historico brasileiro da chamada cultura da era do uso da pedra, que terminou pela immigração da raça branca, de dar-lhes parte, para facilitar em tempo a escolha dos exemplares mais perfeitos e importantes para a exposição.

Fica entendido, que os direitos do proprietario, que expõe uma peça, nunca serão prejudicados.

Jakob Andersen, relojoeiro,
Dr. Godofredo Luce, medico

Grupo Escolar "Abdon Batista"

e Escola Normal Primária anexa

A matricula dos alunos do Grupo estará aberta nos dias 9, 10, 11 e 12 de fevereiro das 9 às 11 horas.

Nos dias 9 e 10 será feita a matricula dos antigos alunos, mediante a entrega do cartão de promoção, cujos dizeres devem ser preenchidos.

Nos dias 11 e 12 serão matriculados os novos alunos, que devem apresentar os seguintes esclarecimentos: idade da creança (dia, mês e ano), localidade de nascimento e profissão do pai ou tutor. Não é preciso apresentar guia de transferência.

Serão matriculados alunos de boa conduta, não sofram de molestias contagiosas maiores de 6 anos e menores de 16 anos.

As aulas reabrem-se a 16 de fevereiro, funcionando das 7,1/2 às 12 horas.

A matricula dos alunos da Escola Normal Primária será feita nos dias 23, 24 e 25 de fevereiro das 14 às 16 horas.

Para esta matricula é exigido um requerimento, dirigido a Diretoria da Escola, selado com uma estampilha estadual de 2\$000 e 400 de Saude Publica.

Dia 26 de fevereiro ás 16 horas, realiza-se-a o exame de admissão do 1º. ano Normal, para os que não apresentarem o certificado do 4º. ano dos Grupos Escolares.

Dia 27 terá lugar os exames de 2ª. epoca aos alunos reprovados em uma ou duas matérias, do ano findo.

As aulas reabrem-se a 1. de março funcionando das 13,1/2 horas ás 18.

E' obrigatorio o uso diário do uniforme.

Jaraguá, 23 de Janeiro de 1937.

A diretora

LEONOR DE SOUZA NEVES

Para impressos?
procurem
Reiner & wiff.

Dr. Georg Richter

MEDICO

Consultas no Hospital São José - Jaraguá
Das 9 ás 12 e das 3 ás 5 horas.

CHIRURGIA - PARTOS - DOENÇAS DE SENHORAS
MOLESTIAS INTERNAS E VENEREAS.

Attende chamados a qualquer hora.

A' Praça

Levamos ao conhecimento do publico e de nossa estimada clientela, que annexamos ao nosso commercio de bicicletas, uma secção de artigos de electricidade e material para installações.

Observem as vitrines do estabelecimento a rua Dr. Abdon Baptista.

Heinrich Kopmann & Cia.

Aviso

O dentista Hans Mayer, leva ao conhecimento de sua distincta clientella, que transferirá do predio do sr. Ed. Kellermann, agora adquirido pelo sr. Rob. Marquardt, para a casa da Vva. Breithaupt, a partir de 1. de fevereiro, o seu gabinete dentario.

ANIMA-VÓS UM IDEAL?

Preparai-vos, estudando o vosso idioma no CURSO DE PORTUGUES POR CORRESPONDENCIA.

Director: Mario Martins, professor de Português no Colegio Pedro II do Rio de Janeiro.

Informações:
Caixa Postal, 1946 - Rio.

Atenção!

Aviso que é terminantemente prohibido, sem minha previa licença passarem meu terreno, banhar ou pescar no rio que margeia o mesmo, sob pena de responsabilidade.

Clemente Schiochet
Rua Rio Branco.

Atenção!

Fica expressamente prohibida a entrada em minha propriedade e na de meus filhos menores em Poço d'Anta, pois não me responsabilizo pelo que possa acontecer aos transgressores.

Adolfo Menel
Retorcida.

GRATIS!

Enviaremos immediatamente um lindo almanak para 1937 a todas as pessoas que nos devolverem este coupon devidamente preenchido.

Laboratorio Sian - Rua São Carlos 27 - Rio.

NOME:.....
RUA.....
Cidade ou Municipio..... Estado.....

FORÇA

ENERGIA

SAÚDE

Sued

FORTIFICANTE
QUE NÃO FALHA

EM TODAS
AS BOAS
DROGARIAS
E FARMACIAS

DEPOSITARIOS:
DROGARIAS BRASILEIRAS
RUA DOS ANDRADAS, 21-210

Quem usar uma vez, não quer outra!



Pois a Polvora Rau é a unica que
não suja o cano da espingarda!

Jaraguá do Sul — Sonnabend, den 30. Januar 1937 — Santa Catharina

Direktor: HONORATO TOMELIN

Telephon N. 5

Avenida da Independencia

Ausland.

Italien ehrt in Gøring das Dritte Reich. —

(A. B.) Neapel. — Die Abfahrt des Ministerpräsidenten Generaloberst Gøring nach Capri gestaltete sich zu einer unvergesslichen Kundgebung, bei der die italienische Armee und Marine, die faschistische Partei und das Volk von Neapel gleichzeitig das nationalsozialistische Deutschland ehrten!

Im Hafen und am Ufergelände hatte sich eine unabsehbare Menschenmenge angesammelt. Auf dem Wege zum Landeplatz bildeten Jugendverbände u. Miliz das Ehrensapier. Am Landungskai erwies ein Marinebataillon die militärischen Ehren, während der kommandierende Admiral mit den Spitzen der Partei, den staatlichen und städtischen Behörden den Ministerpräsidenten begrüßten und ihn zum Torpedobootszerstörer begleiteten, der ihm neben der Yacht des italienischen Kronprinzen, sowie einem besonders schnellen Begleitboot in Capri zur Verfügung steht. Unter den Klängen der deutschen und italienischen Nationalhymnen und den Heilrufen in deutscher Sprache: "Heil deinem Führer, Heil dir, Heil Deutschland" verabschiedete sich Gøring.

In diesem Augenblick stand wie auf Zauberwort der ganze Hafen in einem Flammenmeer unzähliger Fackeln, während die Salutschüsse durch die Nacht donnerten, setzten die Sirenen aller im Hafen liegenden Schiffe ein. Gleichzeitig leuchteten überall Raketen auf. Eine grün-weiß-rote Lichtflut ergoss sich über Meer und Stadt. Bis hinauf zu den die Stadt umkränzenden Höhen erstrahlten zu Ehren der deutschen Gäste ein grossartiges Feuerwerk, dessen Höhepunkt die unmittelbar an der Uferstrasse in mächtigen, leuchtenden Lettern und von Likatoren Bündeln flankierte, alles überbietende Losung "Heil Hitler" war!

In flotter Fahrt ging es dann durch die Nacht nach Capri, dessen Hafen im Schutz der mächtigen Felswände von bengalischem Feuer angestrahlt war und den Zerstörer schliesslich aufnahm.

Gøring erklärt volle Uebereinstimmung in allen Fragen. — (A. B.) Rom. — Vor deutschen und italienischen Pressevertretern gab Generaloberst Gøring in Capri bedeutsame Erklärungen über seine Unterredung mit Mussolini und Ciano ab, wobei er feststellte, dass über alle schwebenden Fragen volle Uebereinstimmung erzielt worden sei.

In ihren Bemühungen um die Entwirrung der internationalen Lage und zur Befestigung des europäischen Friedens würden beide Regierungen beweisen, dass die Zusammenarbeit zwischen den Staaten der Autorität und der Ordnung die sicherste Gewähr für den Frieden biete. Er kehre mit der Ueberzeugung nach Berlin zurück dass die Beziehungen zwischen Berlin und Rom weiter gefestigt worden seien.

Wehrdienst und deutsche Staatsangehörige im Ausland. — (A. B.) Berlin. — Reichsinnenminister Dr. Frick regelte die Erfassung der deutschen Staatsangehörigen im Ausland für den Wehrdienst und Reichsarbeitsdienst im Jahre 1937.

Im Frühjahr 1937 werden durch die deutschen

Konsulatsbehörden erfasst die wehrpflichtigen deutschen Staatsangehörigen im Ausland, die dem Geburtsjahrgang 1917 angehören. Die Wehrpflichtigen dieses Jahrganges können vom 1. April 1938 bis zum 30. September 1938 zum Reichsarbeitsdienst herangezogen werden.

Die Wehrpflichtigen des Geburtsjahrganges 1916, die im Sommerhalbjahr 1937 ihre Arbeitsdienstpflicht noch nicht erfüllen, können ebenfalls vom 1. April 1938 bis 30. September 1938 zum Reichsarbeitsdienst und vom 1. Oktober 1938 zum aktiven Wehrdienst herangezogen werden.

Handelsvertrag zwischen Frankreich und der roten spanischen Regierung. — Aus Paris wird berichtet, dass die Klauseln des Handelsvertrages mit der roten Regierung von Valencia bereits aufgestellt worden sind. In den nächsten Tagen wird der Vertrag im Aussenministerium unterzeichnet werden und sofort in Kraft treten.

Doch Boxkampf Schmeling x Braddock! — (A. B.) Berlin. — Der von jüdischer Seite mit allen Mitteln versuchte Boykott des Boxkampfes Schmeling gegen Braddock, scheint nach den letzten Meldungen aus New York auf der ganzen Linie geschlagen zu sein.

Wie Schmelings Manager, Joe Jacobs, der Presse nunmehr mitteilte, findet der Kampf um den Weltmeisterschaftstitel bestimmt am 3. Juni in der Garden Bowl in Long Island - City statt. Schmeling werde mit seinen Schaukämpfen bereits am 1. März beginnen.

Englische Freiwillige für die Roten in Spanien. — Eine Gruppe von 250 Freiwilligen, die alle zur englischen Arbeiterpartei gehören, ist kuerzlich aus London via Paris - Marseille - Perpignan nach Barcelona abgereist, wo sie in die internationale Sowjetbrigade eingereiht werden.

Koenigin Mary nimmt an der Krönung teil. — (A. B.) London. — Königinmutter Mary wird entgegen der bisher üblichen Tradition an der Krönung ihres Sohnes Georg VI. zum Koenig teilnehmen. Sie ist damit die erste Koenigin in der englischen Geschichte, die bei der Krönung ihres Sohnes zugegen ist.

Deutsche Bischöfe beim Papst. — Papst Pius XI. empfing die Vertreter sämtlicher deutscher Erzbischöfe in Sonderaudienz welche anschliessend auch von dem Staatssekretär des Vatikans, Kardinal Pacelli, empfangen wurden.

DAS BEFINDEN DES PAPSTES. — (A. B.) Rom. — Der Papst leidet noch immer an Schmerzen im rechten Bein. Sein Leibarzt, Dr. Milani, erklärte nach der Morgenvisite, dass die Herztaetigkeit des Heiligen Vaters hoffnungsvoll gut sei. In der Nacht zum Montag war das Befinden des hohen Patienten zufriedenstellend.

Willes u.
Blumenauer Volkskalender

sind zu haben bei
Reiner & Witt.

BITTE

Fuer die Landwirtschafts - Industrie u. Gewerbe - Ausstellung Ostern 1937. — 28. u. 29. März — ist zum Vergleiche von Einst und Jetzt eine möglichst vollständige Schauausstellung der aus Stein durch Spalten und Schleifen hergestellten Werkzeuge, von Jagd - Geräthen, Schmuck, Kinderspielzeug, und Kriegs - Waffen vorgesehen, die im Laufe der Jahre, namentlich von Landwirten gefunden wurden. Die unterzeichneten Beauftragten bitten alle Finder und Besitzer solcher Zeugen der brasilianischen Steinzeit, die durch die Einwanderung der weissen Rasse ihr Ende fand, sie bei ihnen anmelden zu wollen damit von den schönsten und wichtigsten Mustern rechtzeitig eine Auswahl für die Ausstellung getroffen werden kann.

Selbstverständlich bleibt das Eigentums - Recht des Ausstellers gewahrt.

Jakob Andersen, Uhrmacherei

Dr. Godofredo Luce, Arzt

Bekanntmachung.

Dem geehrten Publikum und unserer werten Kundschaft zu gefl. Kenntniss dass wir unserem Fahrradgeschæft den Verkauf von elektrischen Artikeln u. Installations - Material angegliedert haben.

Beachten Sie unsere Schaufenster - Ausstellung in der Rua Dr. Abdon Baptista.

Heinrich Kopmann u. Cia.

KIRCHENFEST

Am 31. Jan. findet bei der Kirche São Sebastião ein grosses Kirchenfest statt.

Um 9 Uhr heilige Messe, darauf Vergnügungen auf dem Festplatz durch Losbuden und anderen Belustigungen.

Für Getränke, Kaffee und Kuchen, Süssigkeiten, Spiessbraten u. s. w. wird reichlichst gesorgt.

Fortsetzung des Festes am Abend.

DIE KOMMISSION.

Brasil Comp. de Seguros Geraes.

Kapital: 5.000.000

Feuer - und. Unfallversicherungen. Anfragen an den Agenten Artur Müller

DR. GEORG RICHTER

Sprechstundem in Hospital São José - Jaraguá, von 9 — 12 u. 3 — 5 Uhr.

CHIRURGIE — GEBURTSHILFE — FRAUENKRANKHEITEN — INNERE MEDIZIN — GESCHLECHTSKRANKHEITEN.

Inland.**Religiöse Trauungen mit zivilrechtlichen Folgen.**

— Der Bundespräsident sanktionierte den Beschluss der Legislative über die zivilrechtlichen Folgen religiöser Trauungen. Demnach können die eheschliessenden Parteien bei dem zuständigen Zivilrichter beantragen, dass die Trauung nicht von einer Zivilbehörde, sondern nur von einem Geistlichen des katholischen, protestantischen, israelitischen oder anderen nicht gegen die öffentliche Ordnung oder gegen die guten Sitten verstossenden Kultus stattfindet.

Masken gestattet. — Gemäss einem Erlass des Polizeichefs hat der 2. Hilfs - Delegat die Verwendung von Masken auf den Karnevalsballen gestattet. Damit ist zahlreichen Verehrern des Mummenschanzes, die sich nicht wohl bei ihren Narrheiten fühlen, solange das Gesicht unbedeckt bleibt ein Stein vom Herzen gefallen.

Schadenfeuer in Curityba. — Nach einem Telegramm aus Curityba ist dort die Möbelfabrik von Ritzmann & Irmãos durch einen heftigen Brand zerstört worden. Der Schaden wird mit über tausend Contos angegeben und ist nicht durch Versicherung gedeckt.

SCHULSCHIFF „ALMIRANTE SALDANHA“.

— Der Marineminister, Admiral Aristides Guilhem, hat dem Schulschiff „Almirante Saldanha“, das bekanntlich eine lange Instruktionsreise nach europäischen Häfen und dem La Plata beendet hat, einen Besuch abgestattet, um die Besatzung und das Schiff zu besichtigen. Er wurde mit den vorgeschriebenen Ehrenbezeugungen empfangen und besichtigte die Kadetten, welche jetzt in die Escola Naval zurückkehren. Der Minister hielt eine kurze Ansprache an die Kadetten, indem er sie ermahnte, stets ihrer militärischen Pflichten eingedenk zu sein. Den Kommandanten des Schulschiffes beglückwünschte der Marineminister zu dem Erfolge der Uebungsreise.

GEHALTSZUSCHLAG WEGEN TEUERUNG.

— Wie aus Novo Hamburgo in Rio Grande do Sul gemeldet wird, haben die dortigen Industriellen - Novo Hamburgo ist besonders als Lieferant von Schuhwerk und sonstigen Lederwaren im übrigen Lande bekannt - beschlossen, angesichts der Lebensmittel - Teuerung die Gehälter ihrer Arbeiter heraufzusetzen.

ROOSEVELT EHRENDOKTOR.

— Beim letzten Zusammentritte der Kongregation der hiesigen Rechtsfakultät hat Professor Irineu Machado beantragt, dem nord-amerikanischen Präsidenten Franklin Roosevelt den Titel eines Doktors honoris causa zu verleihen, und zwar als Ehrnung für seine Verteidigung des Rechts, der Demokratie sowie aller individuellen und kollektiven Garantien. Der Vorschlag wurde mit Beifall aufgenommen, und Professor Candido de Oliveira Filho als Vorsitzender versprach, die

Albus & Sonnenhol

geben bekannt, dass sie die Vertretungen von Schreibmaschinen, Farrädern, Eisschränken, Wasser-Closets und Motorrädern übernommen haben. Interessenten steht die Besichtigung zu jeder Zeit frei.

BEKANNTMACHUNG

Dentista Franz Kubin gibt bekannt, dass seine Zahnpraxis von Weihnachten bis 15. Februar 1937 wieder geschlossen bleibt

Kirchen-Nachrichten

Jaraguá I

SEXAGESIMAE, 31. Jan. vorm. 1/2 9 Uhr, Gottesdienst in Jaraguá Central; desgl. Vorm 9 Uhr, Kindergottesdienst in Bananal.

WAIDNER
Pastor

Ausverkauf

Wegzugshalber stehen verschiedene Möbel und leere Latten zu Verkauf bei

Otto Hübner
Bäckermeister

notigen Schritte in dieser Beziehung einzuleiten.

DIE GRIPPE - GEFAHR. — Wie die Telegramme der letzten Tage gemeldet haben, grassiert in Europa eine neue Grippe, die zwar als milde bezeichnet wird, der aber tatsächlich doch schon eine grosse Anzahl Menschenleben zum Opfer gefallen ist. Anscheinend in England ausgebrochen, hat die Epidemie auf das Festland übergelassen und sich schnell weiter verbreitet; nach den letzten Nachrichten ist sie auch schon nach Nordamerika übertragen worden. Unter diesen Umständen ist die Furcht gerechtfertigt, dass auch Brasilien bald an die Reihe kommen werde; und die Erinnerung an die „hespanhola“ von 1918 ist noch lebendig genug, um bei diesen Gedanken unbehagliche Gefühle wecken zu lassen. Der Leiter des „Serviço de defesa sanitaria internacional“ in der Saude Publica, Herr Newton Campos, versichert indessen in einer Presse - Unterredung, dass keine solche Gefahr bestehe, da alle nötigen Vorsichtsmassregeln getroffen worden seien. Sowohl die von Europa und Nordamerika kommenden Schiffe wie auch die aus USA. kommenden Flugzeuge werden streng überwacht, sodass jeder verdächtige Passagier sofort isoliert werden kann. Und zwar wird dieser Dienst nicht nur hier, sondern in sämtlichen Häfen des Landes durchgeführt, sodass hinreichender Schutz gegen die Einschleppung gewährleistet scheint. Man kann nur hoffen, dass wir wirklich von der Krankheit verschont bleiben.

COLÉGIO SÃO LUIZ

Allen lieben Lesern die gefällige Mitteilung, dass vom 31. d. M. an Anmeldungen entgegengenommen werden für Schüler der Elementarschule und des Kindergartens, welche beide am 11. Februar wieder eröffnet werden. Im Interesse der Schüler wird gebeten, rechtzeitig zu erscheinen. Weitere Informationen erteilt die Oberin des Collegs.

Escola Normal Primária

Anmeldungen für den Eintritt in die Escola Normal Primária werden gezeichnet bis zum 23. Februar. Die 3 Kurse dieser Schule werden eröffnet am 1. März. Weitere Auskunft erteilt die Oberin des Collegs.

Jaraguá, den 30. Januar 1937.

Pe. Alberto Jakobs — Direktor.

BEKANNTMACHUNG.

Dentista Hans Mayer gibt hierdurch bekannt, das er seine bisherige Zahn - Praxis, (im Hause des Herrn Kellermann, welches nun von Herrn Zahnarzt Roberto Marquart käuflich erworben wurde), ab 1. Februar nach dem Hause der Frau Ww. Breithaupt, neben der Staats Kollektorie verlegt.



Der Sport - Club - Germania,
feiert sein diesjähriges Carnivalsfest unter dem Motto:

„Bunt ist Die Welt“

am Sonnabend den 6. Februar abends 9. Uhr im Saale Buhr.

Orchester „TANGARÀ“ Joinville.

Eintritt nur gegen Einladungskarten, welche beim Vorstand zu haben sind.

Der Vorstand.

Landwirtschaftliche Ausstellung

Am vergangenen Sonntag fand die landwirtschaftliche Ausstellung, die von der „Sociedade de Lavoura Tres Rios do Norte“ organisiert war, statt.

Trotz des regnerischen Wetters war die Ausstellung gut besucht. Um 10 Uhr morgens wurden die anwesenden Behörden bei einem Glase Wein durch den Sekretär des Vereins, Herrn Wolfgang Reichert begrüsst und für ihr Erscheinen bedankt.

Hierauf dankte Herr Dr. Porthos Velloso, der Inspektor des Ackerbauministeriums, in längerer Rede für die freundliche Einladung, und betonte, dass der Verein versichert sein könne, dass ihm von der Regierung, wie es nur irgend möglich, Unterstützung gewährt werden würde.

Dann begaben sich sämtliche Besucher zum Ausstellungsplatz.

Dort wandte sich unser Mitarbeiter, Herr Artur Müller, an die Anwesenden.

Er betonte in seiner Ansprache, dass die Gründung des Vereins hauptsächlich Herrn Robert Marquardt zu danken sei und dass der Verein dank der unermüdlichen Arbeit seiner Gründer, trotz der immerhin nur minimalen Zahl seiner Mitglieder viel in der kurzen Bestehenszeit von einem Jahr geleistet habe.

Der Redner schilderte dann den Werdegang und die Fortschritte unseres Municipiums, die hauptsächlich der Landbevölkerung zu danken seien die in schwerem unermüdlichen Ringen soviel zu dem heutigen Wohlstand unseres Municipiums beigetragen; vom ersten Tage an als der eigentliche Gründer unseres Gemeinwesens, der Coronel Emilio Carlos Jourdain mit seinen Sklaven den Itapocú-Fluss heraufkam, Abdämmungen im Flusse vornehmen musste, die Strömungen zu überwinden, um die mitgebrachten Maschinen fuer die erste Zuckerfabrik hierher zu schaffen. Ihm war es nicht vergönnt die Früchte seiner Arbeit zu ernten, aber seine Mitarbeiter haben wacker weitergeschafft, die ersten Kolonisten haben nicht geruht, wenn auch unter unsäglichen Entbehrungen in harter Arbeit dem fruchtbaren Boden seine Erträge abzurufen, haben als erste Pioniere mit zähem Willen den Grundstock zu dem heutigen Wohlstand des Jaraguá's gelegt.

Wenn wir heute ueber 600 km. fahrbare Strassen haben auf denen mehr als 3000 Fuhrwerke beheimatet sind, so haben wir dies nur unserer kolonialen Bevölkerung zu danken, ihm dem Bauern, der Seele des Staates.

Hierauf nahm Herr Dr. Alves jr. der technische Leiter im Ackerbauministerium das Wort; er ermahnte die Kolonisten weiter zu arbeiten, weiter zum Wachsen und Gedeihen des Municipiums mitzuhelfen, die Kolonisten konnten versichert sein, dass die Regierung ihnen mit Rat und Tat zur Seite stehen würde, hauptsächlich durch Blutaufrischung durch Rassevieh und durch Verteilung von erstklassigem Samen ihrer Feldfrüchte.

Nach dieser Rede erklärte Herr Dr. Hoeschl, unser Rechtsrichter die Ausstellung für eröffnet.

Das ausgestellte Viehzeugte von der Leistungsfähigkeit unseres Bauernstandes, und fand allgemeine Anerkennung.

Meistenteils war es Vieh-holländischer Rasse, prachtvoll gebaut und sehr ertragsfähig. Ein socher ausgestellter Bulle, der dem Verein gehört, wurde von Sachverständigen auf 650 kg. geschätzt.

Auch ein Jersei - und ein Zebu-Bulle waren ausgestellt.

Bei der Preisverteilung kam die dazu berufene Kommission nach gründlicher, wissenschaftlicher Pruefung zu folgendem Resultat:

KUEHE:

1. Preis HEXE 86 p. silb Med. Eigenthümer Otto Schwarz. 2. Preis ROSARIA 85 p. Ehrengabe, Zeichnung,

Eigentuemer Otto Schwarz.

JUNGE STIERE.

1. Preis TABU' 98 p. silb. Medaille, Eigentuemer: Landw. Verein.
2. Preis HAROLD 87 p. Ehreiauszeichnung Eigentuemer Walter Marquard.
3. Preis ANTON 84 p. Ehreiauszeichnung, Eigentuemer August Schwarz.

JUNGE RINDER.

1. Preis ADELHEID 97 p. silberne Medaille Eigentuemer Willy Piske.
2. Preis AMALJA 92 p. Ehrenpreiss Besitzer Otto Schwarz.
3. Preis: LUBBA 89 p. Ehrenpreiss Eigentuemer Franz Pomianowsky.
4. Preis: GRETE 87,5 p. Ehrenpreiss Eigentuemer Erich Marquard.
5. Preis: PAULA 85 p. bronzene Medaille Eigentuemer August Schwarz.
6. Preis: SYBILLA 83 p. bronzene Medaille, Eigentuemer Adalbert Hoffmann.
7. Preis: BLUEMLE 82,5 p. bronzene Medaille Eigentuemer Fritz Engelmann.

Wir beglueckwuenschen den Verein zu seinen Erfolgen, und anerkennen in jeder Weise die ruehrige Arbeit seines Vorstandes, Herrn August Schwarz, sowie auch die Bemuehungen des Stations - Leiters Herrn Otto Schwartz und des Schriftfuehrers Herrn Wolfgang Reichert.

Moege der Verein weiter wachsen, bluehen und gedeihen zum Nutzen und Frommen unseres Municips.

LOKALES

Zur Rede des Herrn Dr. Ott.

(Fortsetzung der letzten Nummer)

Deutschland will keinen Krieg, Deutschland verlangt nur Gleichstellung mit den andern Mæchten, verlangt Existens berechtigung, verlangt Arbeit und dadurch Brot.

Ein Volk ist in den ersten 4 Jahren der Regierung Adolf Hitlers gebildet, das deutsche Volk, das einer Fahne folgt, in dem es keine Klassengegensätze mehr gibt, es bildet eine Schicksals - und Notgemeinschaft in dem der Fñhrer für alle die Verantwortung trägt, aber auch allen verantwortlich ist.

„Ein Fñhrer, ein Volk, ein Wille.“

Heute sieht man wieder Arbeitswillen, man sieht wieder glänzende Augen, die mit Freude in die Zukunft leuchten.

Die Worte Dr. Otts haben einen tiefen Eindruck auf alle Zuhörer gemacht, in ihnen die Gewissheit wachgerufen, — nun wird alles wieder gut, wenn uns nur unser geliebter Fñhrer, Adolf Hitler, noch recht lange erhalten bleibt.

Nach der Rede Herrn Dr. Otts nahm nochmals Herr A. Gosch das Wort, dankte Herrn Dr. Ott, und

betonte dass hoffentlich diese zu Herzen gehenden Worte auch bei uns einen Nachklang finden moechten, dass sich immer mehr und mehr unsere deutschen Volks genossen zusammen finden moechten, zum Wohle unseres alten wie unseres neuen Vaterlandes.

Der Abend klang aus in dem begeisterten Absingen des Deutschlandliedes des Horst - Wessel Liedes und einem „Sieg Heil“ auf den Fñhrer.

Die Einkaufsbücher betreffend Käufe von Kolonisten, muessen doch gefuehrt werden. — Laut Bekanntmachungen anderer Zeitungen haben die Reklamationen gegen die venda a vista Steuer, betreffend die Käufe von Kolonisten nichts erreicht; also müssen Geschaeftte und kleine Producenten die mit mehr als 3 Contos Einahme arbeiten die livros de Consigações führen.

Die Kolonisten sind nicht dazu verpflichtet, auch bei einem Verkauf von über 3 Contos, jedoch müssen dieselben sich bei der Staats kollektorie eintragen lassen. Die hier zu benötigten Formulare sind in der Geschæftsstelle unseres Blattes zu haben.

Cine Central
Sonntag den 31. Januar
 In zwei grossen Vorstellungen: 3,30 Nachmittag
 8,30 Abends.

Willy Fritsch u. Paul Kemp in
Amphitruon
 Ein Prachtwerk - deutsch gesprochen u. gesungen.
 ALLES AUF ZUM KINO.

PREVIDENCIA DO SUL

Comp. de Seguros de Vida. — 30 annos de existencia.

Peçam informes ao agente: **Artur Müller.**

Dentista Franz Kubin

Leva ao conhecimento de seus amigos e distincta clientela, que estará ausente do dia 25 de dezembro á 15. de fevereiro de 1937.
 Jaraguá, 18 - 12 - 36.

Livraria Reiner & Witt
 recebem e offerece:

Livros commerciais,
 Romances,
 Cartões postaes, etc.,
 Material escolar,
 Todos artigos p. escriptorio,
 Impressos nitidamente confeccionados.



Lavando-se com o Sabão

“Virgem Especialidade”

de WETZEL & CIA. - Joinville (Marca registr.)

poupa-se tempo, dinheiro e aborrecimentos.

